

淡江時報

736期 2版日文系外卡專題 3版生科先鋒王三郎專訪 4版資管系奪全國資訊比賽冠軍

發行所：淡江大學
 創辦人：張建邦
 發行人：張家宜
 社長：馬雨沛
 社址：台北市麗水街18號
 電話：02-26250584
 傳真：02-26214169
 中文網址：http://tkutimes.dku.edu.tw/
 Tamkang e-Times：http://tkutimes.dku.edu.tw/New/english.php

台北郵局特准掛號
 台北字第267號
 中華郵政台北誌字第529號
 報費：每份新台幣1元

明年元月11日起 取締菸害嚴格實施

班代表會議提建言 教室環境、學業課程受關注

【記者翁浩淡淡江校園報導】97學年度全校班代表座談會，11日在覺生國際會議廳舉行，共有294位班代表出席，校長張家宜親自主持，並頒發獎狀15位優秀青年。張校長表示：「美好的校園需要大家一同努力！希望透過同學們的建言，讓學校更進步，打造一個安全的環境，以學生為出發點，安全的學習。」根據班代表提出的書面建議顯示，班代表陳述教室髒亂、垃圾多的意見最多，高達30位，菸害問題居次，20人提出，第三為課桌椅老舊、損壞，共15人；此外，廁所不潔，亦有12人反映。除了書面提問外，班代也現場發問，學校主管當場一一回覆。

針對環境髒亂，許多同學反映補習班傳單滿天飛，教室充斥吃剩的食物、垃圾及異味，影響上課環境。運管三A陳婷筠指出：「補習班傳單太多造成教室髒亂。」總務長鄭晃二指出，往往在星期一時，垃圾量都會暴增，大部分為學生從校外帶來，呼籲同學不要這樣做，因為垃圾越多，學校環境就會更髒亂，且打掃的人力有限，所以「學校環境還是得靠同學共同維護。」機電三A游鈞諭發言提議，常發現空教室內冷氣、電燈未關，主張班代也應負起責任，自動自發幫忙關閉，這樣節能又減碳，又能減少支出。校長當場讚賞，如果班代皆如此，必定很好。

菸害方面，許多同學希望加強處置，全校禁菸。企管三A副班代陳向豪指出：商館7樓階梯教室旁邊，常有人抽菸，且規劃對方也無用。學務長蔣定安回應，菸害防治法修法後新規定將於98年1月11日起施行，吸菸者於禁菸場所吸菸可處新台幣2千元以上1萬元以下罰鍰。所以將不分教職員工生，嚴格取締違法者，至於詳細的懲罰規則，還在研議中。生輔組請同學發現違規者，立即聯繫生輔組處理。

至於課桌椅老舊、損壞，及廁所髒臭問題，鄭晃二表示，如有發現，請馬上通報，總務處將立即派人修繕、處理。

另外，日文一A班代彭梓安提出，海事博物館將增開展覽空間，擔心現有輪機室內的發電機有電磁波影響健康，鄭晃二回覆，目前已著手將發電機遷出，請同學不必擔憂。

至於學業問題，機電三A班代黃彥豪對於降低必修科目政策提問，認為是否會影響專業競爭力，並疑問「難道鼓勵增修中文、歷史等科目？」教務長葛煥昭解釋：「降低必修學分，是為讓學生更多空間選修。」並補充若只學專業，不學歷史、國文，那活得多沒意思；還有班代提及全英語授課科目，因老師顧及部分同學程度，並未百分之百以英文進行。學務副校長蔡幹明回應：「最有效的方法是直接向老師反應。」國際事務副校長戴萬欽也表示：「英語授課後，有問卷調查，可表達意見，學校將評估效果，採納意見。」而以視訊連線的蘭陽校園會場也有班代加入此議題討論，政經一班代高智源表示：「如果想學好英文，歡迎轉學到蘭陽。」引起兩處現場一片笑聲。

關於外籍生學習權益，英文三A班代李孟穎反映，有些外籍生中文能力不佳，上課、作業和考試都有很大的問題，戴萬欽回應：「已成立華語文小組，將在1月13日召開會議，討論外籍生所修的華語課，是否抵免核心課程。」國際交流暨國際教育處主任李佩華亦表示，每週三已展開約談，了解外籍生適應情況。針對有班代反映老師授課內容無法與專長結合，外語學院院長宋美萍邀學生於會後繼續溝通並表示：「已向系上進行了解、討論，並繼續尋求改善方式，畢竟學習最重要。」

日期/時間	主辦/地點	演講人/講題
12/15(一) 10:10-12:00	電機系 E819	Alcatel-Lucent產品經理馮國璋 光世代網路技術及趨勢
12/15(一) 10:10	東南亞所 B118	日本經濟協會台北事務所日文室長馬場亞亞 日台交流的現狀與日台文化試論
12/15(一) 13:00	化材系 E830	萬能科大化材系教授劉慶川 金屬基材之表面處理與拉拔光譜研究
12/15(一) 13:10-15:00	法文系 FI106	Universite de Paris V Professeur Eric Hippone Theories litteraires et philosophiques de la lecture
12/15(一) 13:10-16:00	保險系 B601	財團法人工程保險協會主任吳及 企業風險管理與保險規劃
12/15(一) 16:10-18:00	公行系 B312	韓國延世大學教授金聖勳 韓國的文官制度
12/15(一) 17:10-19:00	俄文系 T601	神達電通台灣分公司業務經理陳志 非你莫屬
12/16(二) 13:10-15:00	法文系 FI106	Universite de Paris X Professeur Alain Monin Les Ecritures de soi comme refus du moi autour d' Artaud, Sarama et Beckett
12/16(二) 14:10	物理系 S215	中研院物理所博士後研究員陳南佑 Guiding Proteins through Folding Pathways by Dynamical Contact Map
12/16(二) 14:30-15:20	數學系 S433	中研院院級特聘副研究員陳漢宇 Molecular Signatures, Bioinformatics, and Clinical data in Cancer-Toward Personalized Medicine
12/16(二) 19:00	源社 Q306	紀錄片導演馬耀比 原住民在淡水
12/17(三) 9:00-12:00	國貿系 B120	中國電器管理運長會獎券 LED與照明產業
12/17(三) 10:10	東南亞所 T509	駐台北印度經濟貿易代表處代表蘇托托 印尼文化
12/17(三) 12:00-13:50	就輔組 Q409	企管系主任洪英正 就業力診斷解析講座
12/17(三) 13:00-15:00	保險系 U403	永年人壽保險代理人公司董事長吳家 退休基金之探討
12/17(三) 14:10-16:00	決策系 B713	保險投信經理蔡奇義 金融危機下共同基金的產品策略
12/17(三) 16:50-21:00	投資理財社 E302	寶來豐利期貨與美聯期貨建凱 選擇權進階
12/17(三) 18:10-20:10	就輔組 Q409	植村秀專業講師團副總裁 LED與照明產業
12/18(四) 10:10-12:00	會計系 B712	行政院主計處會計管理中心主任林秀 我國政府會計之回顧與展望
12/18(四) 14:10-15:30	機電所 E830	三國工業研發中心經理蔡啟南 歐美日的汽車發展軌跡
12/18(四) 15:00-17:00	日文系 FI106	宮崎大學教育文化學部主任長友和 創製中的日本教育—何以在臺灣研究 日語習得如此有礙(全程以日語演講)
12/18(四) 15:10-17:00	企管系 B713	航企企管管理學院有限公司董事長吳政宏 人生方向與工作關係
12/18(四) 19:00-21:00	關懷動物社 Q306	作家朱天衣 淡水，她的家

大傳王亮鈞等MV高手 奪兩岸映象獎



▲大傳系6位同學，以創作曲「儘管」音樂短片，奪得陸委會「2008兩岸交流映象獎」冠軍，高興地與獎座及獎狀合影(攝影/洪朝凱)。

【記者謝慶宜淡江校園報導】MV高手在淡江！由大傳系三年級王亮鈞、林承翰、黃添鈞、陳方偉、孫海偉、袁為琳6位同學，日前參加由行政院大陸委員會主辦的「2008兩岸交流映象獎」，以創作曲「儘管」音樂短片，打敗來自全國22所學校120餘組參賽隊伍，奪得第1名，獲頒6萬元獎金、獎座及獎狀。

參賽作品須以「兩岸關係」為創作主題。「儘管」由王亮鈞詞曲創作，並擔任MV導演，黃添鈞及陳方偉擔任攝影。短片內容藉由描述台灣和大陸兩位少年各自的平靜生活，表達彼此應該用愛來消除對立與仇恨。台灣傳播管理研究協會理事長楊志弘稱讚，除了對兩岸主題掌握確實外，作品呈現手法及畫面剪接均十分精緻。

談到短片的製作過程，王亮鈞表示，5月開始報名後，9月底才寫好歌，距離截止日只剩10天決定拍攝音樂短片，十分急迫。甚至因求好心切在截止日前7天，臨時決定把已經進行了3分之2的片子全部砍掉重拍，熬夜趕工到截止日當天上午才終於完成。想起那段討論、場勘、拍攝日夜沒完的日子，王亮鈞笑著表示，過程很瘋狂很累，但收穫很多。

黃添鈞指出，拍攝最困難的地方就是在海邊拍外景時，不僅風大，且沙岸、岩岸的地形，讓攝影機架設更顯艱鉅。他說：「這次經驗讓我學到，往後拍片要好好把握時間，充裕的時間才能拍出更好的作品。」雖然得到了第1名，但他們不因以此驕傲，反而要求自己更進步，大部分的組員都表示要把獎金存起來，作為日後獨立製片的基金。

期中二一預警精進 高關懷輔導展開

【記者陳思蓓淡江校園報導】本學期「期中二一預警制度」，學分二分之一(或三分之二)不及格的學生成績，於上週寄給家長，總封數由上學期的3994封降至3433封，大幅減少561封，顯示本校致力推動的預警制度，已收到成效。

對於許多同學期望可在成績單上加註班平均及成績的比例，教務長葛煥昭表示，上週寄給家長的信函中，成績單上就已加註學生各科成績的班排名、班平均，讓家長更全面了解同學的學習狀況。

根據教務處統計，本學期期中二一(或三二)不及格統計，工學院居首，管理學院、商學院分居2、3名。以往教務處給導師的二期預警學生名單，採紙本作業方式，本學期起也改採網路平台，導師只要登入即可知道預警名單及學生成績，並視需要透過網路轉給學習與教學中心或諮詢輔導組。對此，電機三C導師江正雄表示贊同。他指出，如此一來可以減輕導師輔導上的負擔，看到學生的成績，也更能了解學生的學習成效，進而掌握學生的狀況，而不像之前只知道學生有二一危機，卻不清楚嚴重程度。

這次家長收到二期預警信函的企管四蔡同學表示，家長在收到學校寄的信函後，打電話希望他能「好好加油，努力讀書。」他認為增加班平均和班排名，家長對於小孩的程度可以更清楚，但若能在信件中詳細解釋這只是預警通知，應該可避免家長收到通知就一味地擔心孩子已經被二一了。

菸蒂亂丟 外稽委員：應加強宣導

【記者林芳如淡江校園報導】97年度ISO14001環境管理系統外部稽核結果於日前出爐，本校除了幾項待改進的觀察事項外，並無重大缺失，對此，總務長鄭晃二表示，今年外稽結果較去年進步，不過由於ISO14001是每隔3年換證一次，明年將重新換證，因此環境保護及安全衛生中心將會更嚴格要求各單位。

外稽委員建議新學大樓前的空地被丟棄菸蒂與空菸盒，應儘速處理並加強宣導；有害廢棄物應依規定標示，如化學廢水廠廢酸及液體輸槽應貼上危害標示；廢水廠及廢氣處理設施之監督項目確認是否列於環境監督與量測項目；建議台北校園游泳池納入環境考量面等。針對委員意見，鄭晃二表示，本校將陸續改進，以符合要求。此外，為響應環保，美食廣場從今天(15日)起禁止使用塑膠餐具及手提式塑膠袋，各店家也不再提供，請同學們自備餐具前往用餐。

獎傳 4組作品獲TVBS大學新聞獎

【記者陳宛琳淡江校園報導】本校學生資傳四古婉慧、大傳四朱青參加第三屆TVBS大學新聞獎，從全國309件角逐作品中脫穎而出，以新聞「台灣狗醫生」奪得冠軍，獲獎金1萬元及獎牌，並於14日下午5時在TVBS-56頻道播出自己的作品。

拔得頭籌又獲得播報新聞的資格，古婉慧說：「上台播報新聞很緊張，得獎的興奮早就被上台播報新聞的緊張感給覆蓋了。」淡江電視台的指導老師、大傳系副教授魏君表示，「台灣狗醫生」以拍攝具體案例來述說故事，架構完整、題材可看性高、內容溫馨感人，充分表現出同學說故事的能力。

另外本校還有3件作品進入決選，每組各獲得1萬元獎金，分別為大傳四簡煥爔、資傳四楊宜敏的「父子情深，共同經營公車咖啡館」；大傳四簡煥爔、林純如的「熱愛甲骨文的方法師」；大傳四楊煥爔、朱青的「當戲偶遇上皮影」，都是學生參加淡江電視台的實習作品，古婉慧表示，從尋找新聞題材、寫稿、採訪拍攝到製作出完整的新聞畫面，都要感謝指導老師魏君。看到學生的優秀表現，魏君開心表示，這次入選前10名中，本校就占了4組，表現非常亮麗，也感謝學校提供充足的資源，讓同學可以有良好的學習環境。



▲資傳四古婉慧(右)、大傳四朱青(左)奪得第三屆TVBS大學新聞獎冠軍(攝影/王家宜)。

前環保署長張隆盛 蒞校談全球暖化

【記者江啓義淡江校園報導】通識與核心課程中心本週二(16日)下午4時10分，邀請財團法人承慶永續發展文教基金會董事長張隆盛(前環保署署長)，在覺生國際會議廳演講「全球暖化與極地保護」，由學術副校長陳幹明主持，歡迎全校師生前往參加。

演講將透過極地景觀、北極熊及企鵝等珍貴照片的呈現，讓師生更進一步了解極地的生態環境，並探討全球暖化、極地冰層快速融解所造成的連鎖反應，比如氣溫持續增高，極地生物可能在短時間內消失，及海平面上升，台灣亦無法在此生態浩劫中倖免於難等，期望大家正視極地所發出的警訊，致力節能減碳，一起為地球付出心力。

獎勵教學優良教師 將頒獎表揚

【記者蔡瑞倫淡江校園報導】96學年度教學優良教師名單出爐，共有中文系教授黃復山等69位教師獲獎，每位教師各得2萬元獎金，將於明年1月20日的歲末聯歡會上頒獎。

獲獎名單包括工學院15名；管理學院、外語學院各10名；商學院8名；文學院、理學院各7名；教育學院6名；體育室4名；國際學院、創發院各1名。

獲得教學優良教師的企管系教授與坤山，總是與學生保持亦師亦友關係，他表示：「在授課前，我自己會先深入研究課程內容，站在學生角度思考，找出最好的教學方式，讓同學能完全了解。」企管四李函喬說：「有次期中考大家考不太好，他很有耐心地反覆教學，上課時也會考慮同學的吸收程度，不會急著把內容上完。」

對於同樣獲獎的體育室講師范姜逸敏，大傳三郭丙廷表示，體育室課程，每次有不熟悉的動作，范老師都會一一細心指導，還

就業力分析出爐 規劃力、學習力待加強

【記者翁浩淡淡江校園報導】根據生涯規劃暨就業輔導組「就業力量表」的585份問卷調查結果，本校企管系系主任洪英正分析指出，整體而言，本校學生團隊合作、表達與溝通能力、穩定度與抗壓性等項目表現不錯，但規劃能力偏弱，工作態度及學習能力有再加強的空間。

問卷內容包括，規劃能力、團隊合作、領導力、工作態度、表達與溝通能力、問題解決與創新能力、學習能力，及穩定度和抗壓性，由洪英正及公行系系主任黃一峯分析。另外，為協助畢業生做好生涯規劃，增加就業能力，就輔組本學期還舉辦3場研習營活動，前2場已於日前分別在淡江校園舉辦「就業力躍升研習營」、蘭陽校園舉辦「適性揚才，提升就業力」研習活動，第3場將於本週三(17日)中午12時在Q409舉辦「就業力診斷解析」講座。

一系列的研習活動包括面試模擬與回饋、就業力診斷分析與自我發展、簡報技巧等，同學們對這次的活動滿意度相當高，企管四曾韻如表示，希望延長個人面試與回饋活動的時間。俄文四李慧盈表示：「十分充實，並了解自己有哪方面的缺失，及需加強的地方。希望這種活動可定期舉辦。」語言四徐樺儀也表示，希望可常至蘭陽校園舉辦。

航太研討會 本校論文產量豐

【記者陳宛琳淡江校園報導】航太系6日在覺生國際會議廳及覺生教室承辦「中華民國航空太空學會第50屆年會暨學術研討會」，共有台、清、交等大學及產官界學者近300人參與，共發表170餘篇論文。

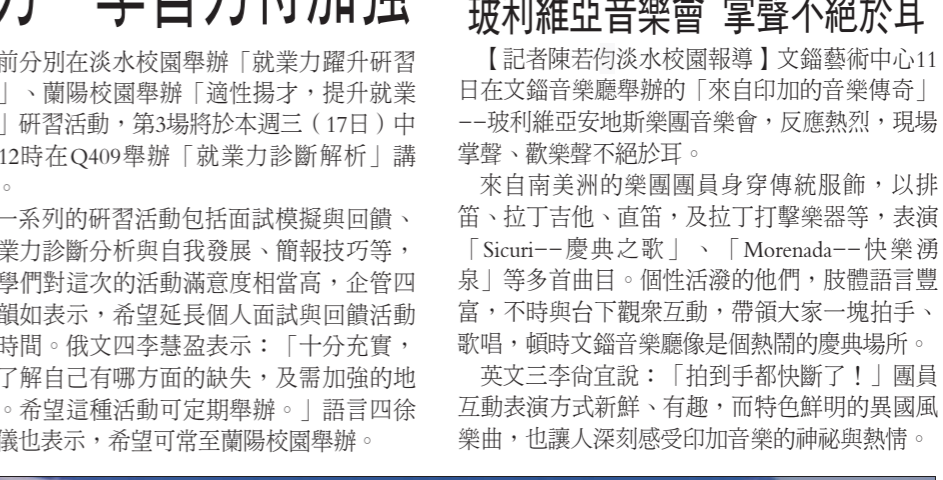
今年學術研討會主題為「綠色能源與航太產業之應用」，研討飛行力學、空氣動力等航太領域，及風力發電、燃料電池等綠色能源議題。航太系主任王怡仁表示，在170餘篇論文中，系上教師就發表了25篇論文，顯示系上學術研究實力非常堅強。年會並進行中華民國航空太空學會理事及理監事改選，理事長由劉通敏連任，本校前學術副校長馮朝剛任常務監事。

玻利維亞音樂會 掌聲不絕於耳

【記者陳若澍淡江校園報導】文藝藝術中心11日在文藝音樂廳舉辦的「來自印加音樂傳奇」—玻利維亞安地斯樂團音樂會，反應熱烈，現場掌聲、歡樂聲不絕於耳。

來自南美洲的樂團團員身穿傳統服飾，以排笛、拉丁吉他、直笛，及拉丁打擊樂器等，表演「Sicuri—慶典之歌」、「Morenada—快樂舞臺」等多首曲目。個性活潑的他們，肢體語言豐富，不時與台下觀眾互動，帶領大家一塊拍手、唱歌，頓時文藝音樂廳像是個熱鬧的慶典場所。

英文三李尚宜說：「拍到手都快斷了！」團員互動表演方式新鮮與軍訓室聯繫，因為這樣學校才能「適時提供有效的支援和幫助。」



▲玻利維亞安地斯樂團團員身穿傳統服飾，專注演奏(攝影/王家宜)。

當在校生團報在一起 越多人越好禮!

優惠至 98/1/20止

- ◎好康一
 - ipod shuffle 一台(價值2,000元)
 - 壹峰美語5大基礎課程(價值4,000元)
 - 高點網路學院金融證照課程(價值4,500元)
 - 1,500元換購摺疊腳踏車(價值4,500元)
 - 3,000元加購SONY PSP掌上型遊戲機乙台(價值7,500元)
- ◎好康二
 - 在校生獨享「高點3,600元消費券」大FUN送!

*99春季班，經濟學-高勝銘3/2、統計學-程大器3/2、管理學-管仲3/11、財管-張永霖3/11 即將開課，熱烈搶位中!

高點研究所
 台北校：台北市開封街一段2號8樓 (02)2311-7787
 台中復興校：台中市復興路四段231-3號1樓 (04)2229-8699
 台中中環校：台中市西屯區河南路二段319號4樓 (04)2229-8699

淡欣 關心您 走! 學車去

你還在忍受寒風和雨淋嗎.....?

最近開課日期: 12月22日

學費(不分時段) 8000元, 規費 900元, 駕照費 300元, 絕無額外收費。

淡欣汽車駕駛人訓練班

班址: 台北縣淡水鎮中正路二段31號 (漁人碼頭前)

電話: (02) 2805-7772~3

●淡水地區專車接送 實地考試 保證考照●